



Tolmuimeja

Kasutusjuhend



VC032801AR
VC032802AD

ET - LV - LT



01M-8837413200-0624-01
01M-8838153200-0624-01

Palun lugege esmalt seda kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Beko toote kasuks. Loodame, et saate parimaid tulemusi selle uusima tehnoloogia järgi valmistatud kõrgkvaliteetse toote abil. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Sümbolite selgitus

Selles juhendis kasutatavad sümbolid on järgmised.



Oluline teave või kasulikud nõuanded.



HOIATUS: Elu ja varaga seotud ohtlike olukordade hoiatus.



Kaitseklass elektrilöögi eest.



RINGLUSSEVÕETUD JA
RINGLUSSEVÕETAV
PABER

SISUKORD

EESTLANE	4-12
LIETUVIŠKAS	13-22
LATVIŠKI	23-33

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

See osa sisaldab ohutusjuhendeid, mis aitavad kaitsta ohu, vigastuse või varalise kahju tekkimise eest.

Nende juhiste eiramise korral on garantii kehtetu.

1.1 Üldine ohutus

- Käesolev seade vastab rahvusvahelistele turvalisusstandarditele.
- See seade pole mõeldud kasutamiseks inimestel (ka lastel), kel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kel puuduvad kogemused, kui just nad on järelvalve all või vastutav isik on andnud neile seadme kasutamiseks juhiseid.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vanemad, kui neid juhendatakse või kui nad on mõistnud seadme ohutu kasutamise põhimõtteid ning võimalikke kaasnevaid ohte.

Puhastamist ja hooldamist ei tohi teha lapsed, kui nad pole 8-aastased või vanemad ja järelvalve all. Hoidke seade ja selle juhe nooremate kui 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.

- Lapsed peavad olema järelvalve all, et nad ei mängiks seadmega.
- Kui voolujuhe on katki, peab selle välja vahetama tootja, agent või volitatud isik, et vältida ohtu.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või seade ise on kahjustatud. Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Veenduge, et Teie võrgutoiteallikas vastab seadme andmesildil esitatud teabele.
- Seade peab olema ühendatud vähemalt 16 A kaitsega vooluvõrku.
- Ärge kasutage seadet pikendusjuhtmega.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

- Vältimaks voolukaabli kahjustumist, veenduge, et see ei jää kinni, ei vändu ega hõõru teravate nurkade vastu.
- Ärge puutuge vooluvõrgus seadet ega pistikut, kui teie käed on niisked või märjad.
- Ärge haarake seadet lahti ühendades toitejuhtmest.
- Ärge imege põlevaid materjale ja imedes tuhka, veenduge, et see on külm.
- Ärge kunagi imege seadme sisse vett ega mõnda muud vedelikku.
- Kaitske seadet vihma, niiskuse ja soojusallikate eest.
- Ärge kasutage seadet põlemisohtlike või süttivate esimete lähedal.
- Enne puhastust või hooldust eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge kastke seadet ega kaablit vette, et seda puhastada.
- Kontrollige seadme voolikut regulaarselt. Ärge kasutage, kui see on kahjustatud, ja võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Ärge proovige seadet lahti võtta.
- Kasutage ainult originaalosi või tootja soovitatud osi.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb seade pistikust eemaldada.
- Kui kasutatakse tsemendi või vuugisegu puhastamiseks, siis tolmu märgutuli süttib oodatust varem. Sellisel juhul vahetage tolmuks, isegi kui see on tühi.
- Ärge kasutage seadet ilma filtriteta, muidu võib see kahjustada saada.
- Hoidke tolmuimeja kasutamisel sõrmed, juuksed ja lahtised riided liikumatelt osadelt ja avadest eemale.
- Treppide koristamisel peab seade asuma kasutajast allpool.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Pakendi allesjätmisel hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

1.2 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile

Antud toode vastab EU-i WEEE-direktiivile (2012/19/EU). Sel tootel on elektriliste seadmete jäätmete klassifikatsioonisümbol (WEEE).



See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi selle kasutusea lõppemisel koos muude olmejäätmetega kõrvaldada. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku elektriliste ja elektrooniliste

seadmete taaskasutuspunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks pöörduge oma kohaliku asutuse või edasimüüja poole, kust toode osteti. Iga majapidamine mängib olulist rolli vana seadme taaskasutusele- ja ringlusse võtmisel. Kasutatud seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

1.3 Vastavus RoHS direktiivile:

Antud toode vastab EU RoHS direktiivile (2011/65/EU). Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.4 Teave pakendi kohta



Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.

2 Teie tolmuimeja

2.1 Ülevaade



1. Sisse-/väljalülitusnupp
2. Voolukaabli kerimise nupp
3. Tolmumahuti
4. Imemisotsik
5. Vooliku kork
6. Voolik
7. Tolmumahuti eemaldamise nupp
8. Parketi/vaiba harja kinnituskonks
9. Harja reguleerimisriiv
10. Kõrgkvaliteediline parketi/vaiba hari
11. Teleskoopitoru reguleerimisriiv
12. Teleskoopitoru
13. Tolmuimeja juhtnupp
14. Käepide
15. Peamine kaas
16. Parketi/kõva põranda hari (VC032802AD)

2.2 Tehnilised andmed

Toitepinge :220-240 V~, 50-60 Hz

Võimsus :800 W

Töötamisraadius :7.5 m

Tehniliste ja kujunduslike muudatuste tegemise õigused on kaitstud.

Väärtused, mis on seadmel või sellega kaasasolevatel dokumentidel väljatoodud, esitavad väärtuseid, mis saadi laboritingimustes asjakohaste standardite järgi. Need väärtused võivad olenevalt seadme kasutusest ja ümbritsevatest tingimustest erineda.

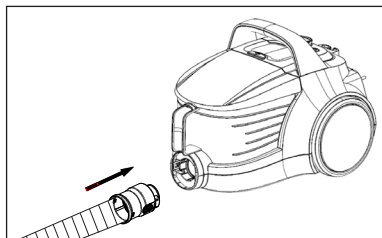
3 Kasutus

3.1 Ettenähtud otstarve

Seade on mõeldud koduseks kasutuseks ja see ei sobi tööstuslikuks kasutuseks.

3.2 Vooliku ühendamine/eemaldamine

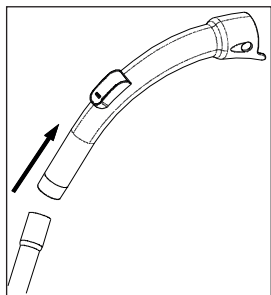
1. Vooliku (6) ühendamiseks vajutage voolikukorki (5) noole suunas, kuni see on voolikuga ühel joonel (kuulete klõpsu).



- Voolukorgi osad peaksid olema ühel joonel.
2. Vooliku (6) eemaldamiseks vajutage voolikukorgi (5) külgedel asuvaid vabastusnuppe ja tõmmake voolikut.

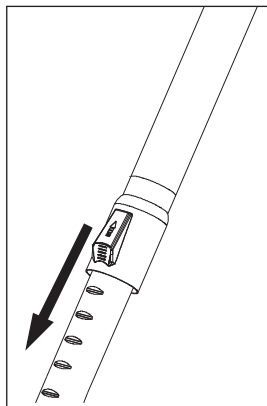
3.3 Teleskooptoru ühendamine/eemaldamine

1. Ühendage teleskooptoru (12) käepideme (14) külge.



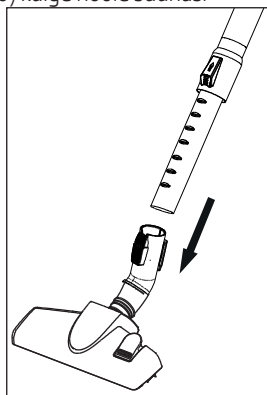
2. Tõmmake teleskooptoru (12) käepideme (14) küljest, et see eemaldada.

3. Teleskooptoru (12) saab pikendada ja väiksemaks teha, libistades teleskooptoru reguleerimisriivi (11) tagasi ja edasi.



3.4 Parketi/vaiba harja ühendamine/eemaldamine

1. Ühendage teleskooptoru (12) parketi/vaiba harja (10) külge noole suunas.

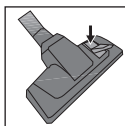


2. Teleskooptoru (12) võib parketi/vaiba harja (10) küljest tõmmates eemaldada.

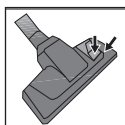
3.5 Parketi/vaiba harja reguleerimine

Vajutage reguleerimisriivi (9), mis asub parketi/vaiba harjal (10) ja;

- Õige tugeval pinnal ja parketil; pikendage harja enne koristamist.



- Õige vaipadelt; tõmmake hari enne koristamist sisse tagasi.



3.6 Käsitamine

1. Kui olete seadme taga oleva toitekaabli välja tõmmanud, pange see pistikusse.



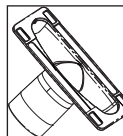
HOIATUS: Lõpetage seadmekaabli tõmbamine, kui see jõuab kollase märgini. Pärast kollast märki tuleb punane. Ärge tõmmake enam, kui olete jõudnud punase märgini.

2. Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (1), et seade sisse lülitada.

3.7 Tarvikud

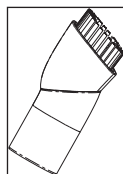
Tarvikud on disainitud ühe osana, et hoida kokku ruumi ja et see oleks praktiline.

Polstri tööriist



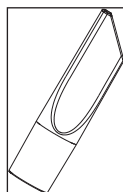
Sobilik põrandate, trepiastmete, auto sisemuse, diivanite, tugitoolide, jne. puhastamiseks.

Tolmuhari



Sobilik kardinade ja õrnade esemete puhastamiseks.

Vahede tööriist



Sobilik raskesti puhastavate pindade koristamiseks, näiteks diivani- ja mööblialused kohad.



HOIATUS: Vahede tööriista peab reguleerima, et see jääks väljapoole.

- Kui koristamine on lõpetatud, tõmmake tarvikut, et see eemaldada.



HOIATUS: Ärge koristage, kasutades käepideme (14) lõpu osa.

3.8 Lisaharjad

3.8.1 Parketi/kõva põranda hari (VCO32802AD)

Kõva põranda hari (16) loodi kasutamiseks kõvadel põrandatel, näiteks keraamilised põrandad, parkett, puitpõrandad, jne.

See väldib kõvade põrandate koristamisel potentsiaalseid kriimustusi tänu selle pehmetele karvadele.

3.9 Tolmuimeja ja parkimisfunktsiooni väljalülitamine

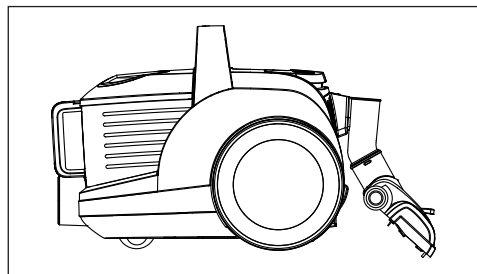
1. Lülitage seade sisse-/väljalülitusnupu (1) abil välja ja võtke pistikust välja.
2. Vajutage kaabli kerimisnuppu (2), et tõmmata kaabel seadme sisse.

Vertikaalne parkimisfunktsioon

Ühendage parketi/vaiba harja (8) konks parkimise soonde, mis asub seadme alaosas.

Horisontaalne parkimisfunktsioon

Ühendage parketi/vaiba harja (8) konks parkimise soonde, mis asub seadme taga.



4 Puhastamine ja hooldus

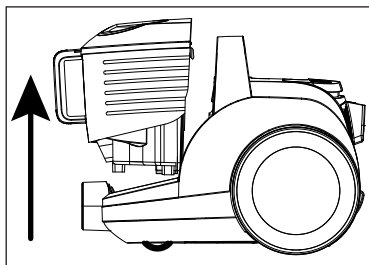
Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.



HOIATUS: Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemeid ega kõvasid harju.

4.1 Tolmumahuti tühendamise

1. Vajutage tolmumahuti eemaldamise nuppu (7), et tolmumahuti eemaldada (3) ja eemaldage tolmumahuti noole suunas, hoides kinni tolmumahuti kandmise käepidemest.



2. Avage tolmumahuti (3) kaas, vajutades sisemisele riivile, ja tühendage mahuti.
3. Kui tolm on eemaldatud, sulgege tolmumahuti kaas (3).
 - Kuulete klõpsu.
4. Sisestage tolmumahuti (3) oma kohale, hoides seda käepidemest.

4.2 Filtrite puhastamine



HOIATUS: Ärge kasutage filtreid kuivatamiseks kuuma õhku tootvaid seadmeid, näiteks föönid või soojendid.



HOIATUS: Ärge paigaldage filtreid neid kuivatamata, muidu võib tekkida kasutamise ajal niiskuse lõhn, vesi võib seadme tagant lekkida või filtrid võivad kahjustada saada.

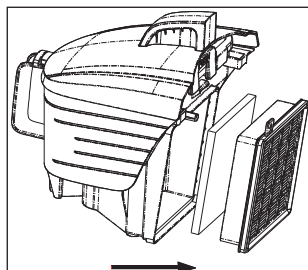


HOIATUS: Ühendage filtrid pärast kuivamist oma kohale.

4.2.1 Mootorikaitse filter ja HEPA filter

Need filtrid asuvad tolumamahuti (3) tagumisel küljel.

1. Vajutage tolumamahuti eemaldamise nuppu (7) ja eemaldage tolumahuti (3).
2. Eemaldage HEPA filter ja mootorikaitse filter, mis asuvad tolumahuti (3) taga.

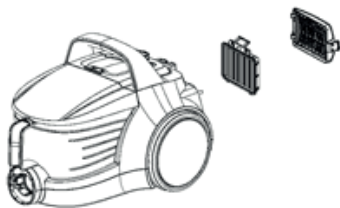


3. Pärast käsnakaitse filtri pesemist jooksva vee all, väänake see õrnalt kuivaks ja jätke kuivama (vähemalt 24 tundi).
4. Raputage HEPA sisselaskeava filtrit, et sellelt tolm eemaldada. Pärast seda võite seda pesta, hoides selle puhast poolt külma jooksva vee all.
5. Kui pesete HEPA filtrit, laske sel toatemperatuuril kuivada (vähemalt 24 tundi). Ärge kasutage seda enne, kui teate, et see on kuiv.

4 Puhastamine ja hooldus

4.2.2. HEPA filter ja väljalaskeava filter

HEPA väljalaskeava filter asub seadme tagumisel küljel.



1. Eemaldage HEPA filter, tõmmates seda käepidemest.
2. Raputage HEPA väljalaskeava filtrit, et sellelt tolmu eemaldada. Pärast seda võite seda pesta, hoides selle puhast poolt külma jooksva vee all.
3. Kui pesete HEPA filtrit, laske sel toatemperatuuril kuivada (vähemalt 24 tundi). Ärge kasutage seda enne, kui teate, et see on kuiv.
4. Eemaldage väljalaskeava filter, mille võib leida tagaküljelt.
5. Pärast väljalaskeava filtri pesemist jooksva vee all, väänake see õrnalt kuivaks ja jätke kuivama (vähemalt 24 tundi).

4.3 Ladustamine

- Kui Te ei kavatse seadet pikka aega kasutada, ladustage seda hoolega.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

4.4 Käitlemine ja transport

- Käitlemise ja transpordi ajal tuleb seadet hoida originaalpakendis. Seadme pakend kaitseb seda füüsiliste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele või selle pakendile raskeid esemeid. Seade võib saada kahjustada.
- Seadme kukkumine võib selle katki teha või põhjustada püsivaid kahjustusi.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Godātais klient!

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko ierīci. Mēs ceram, ka iegūsit vislabākos rezultātus no ierīces, kas ražota, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas. Šī iemesla dēļ, pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pievienotos dokumentus un saglabājiet tos uzziņai turpmākai lietošanai. Ja ierīci nododat citai personai, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Izpildiet norādījumus, pievēršot uzmanību visai informācijai un brīdinājumiem lietotāja rokasgrāmatā.

Simbolu nozīmes

Šīs rokasgrāmatas dažādās sadaļās tiek izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.



BRĪDINĀJUMS: Brīdinājumi par bīstamām situācijām attiecībā uz dzīvības un īpašuma drošību.



Aizsardzības klase pret elektriskās strāvas triecienu.



**PĀRSTRĀDĀTS &
PĀRSTRĀDĀJAMS
PAPĪRS**

Šajā sadaļā ir ietvertas drošības norādes, kas palīdzēs pasargāt no traumu vai īpašuma bojājumu riska.

Šo norāžu neievērošana atceļ garantiju.

1.1. Vispārējā drošība

- Šī ierīce atbilst starptautiskajiem drošības standartiem.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi drīkst veikt tikai bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, ja vien tie nav uzraudzīti. Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Bērni ir jāuzzmanā, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai novērstu apdraudējumu.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāts strāvas kabelis vai pati ierīce. Sazinieties ar autorizēto servisu.
- Jūsu elektrotīkla barošanas avotam jāatbilst informācijai, kas norādīta uz ierīces nominālplāksnītes.
- Ierīces elektrotīklam jābūt nodrošinātam ar vismaz 16 A drošinātāju.
- Neizmantojiet ierīci ar pagarinātāja vadu.

1 Svarīgas drošības un vides aizsardzības norādes

- Lai novērstu strāvas kabeļa bojājumus, pārliedziniet, ka tas nav iestrēdzis, savīts vai berzēts pret asām virsmām.
- Nepieskarieties ierīcei vai tās kontaktdakšai, kad tā ir ieslēgta, ja jūsu rokas ir mitras vai slapjas.
- Atvienojot ierīci no tīkla, nevelciet strāvas kabeli.
- Neaizsūciet viegli uzliesmojošus materiālus, un, izsūcot cigarešu pelnus, pārliedziniet, ka tie ir atdzisuši.
- Neaizsūknējiet ūdeni vai citus šķidrus materiālus.
- Sargājiet ierīci no lietuses, mitruma un karstuma avotiem.
- Nekad nelietojiet ierīci degošās vai viegli uzliesmojošās vietās un materiālos vai to tuvumā.
- Pirms tīrīšanas un apkopes atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Lai iztīrītu ierīci vai tās kabeli, nemērciet to ūdenī.
- Regulāri pārbaudiet ierīces šļūteni. Ja tas ir bojāts, nelietojiet to un sazinieties ar autorizēto servisu.
- Nemēģiniet izjaukt ierīci.
- Izmantojiet tikai oriģinālās vai ražotāja ieteiktās detaļas.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes kontaktdakša jāizņem no kontaktligzdas.
- Ja to intensīvi izmanto putekļu tīrīšanai, piemēram, cementa vai javas tīrīšanai, putekļu indikators iedegsies agrāk, nekā gaidīts, šādā gadījumā nomainiet putekļu maisiņu, pat ja tas ir tukšs.
- Nelietojiet ierīci bez filtriem, pretējā gadījumā tā var tikt bojāta.
- Putekļsūcēja lietošanas laikā pasargājiet pirkstus, matus un vaļēju apģērbu no kustīgām daļām un atverēm.
- Putekļsūcot kāpnēs, ierīcei jāatrodas zem lietotāja.

1 Svarīgas drošības un vides aizsardzības norādes

- Ja saglabājat iepakojuma materiālus, turiet tos bērniem nepieejamā vietā.

1.2 Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana

Šī ierīce atbilst EU WEEE direktīvai (2012/19/EU). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).



Šis simbols norāda, ka pēc kalpošanas laika šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotā ierīce jānodod oficiālajā savākšanas vietā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām valsts iestādēm vai mazumtirgotāju, kur izstrādājums tika iegādāts. Katrai mājsaimniecībai ir būtiska nozīme vecās ierīces atjaunošanā un atkārtotā izmantošanā. Lietotas ierīces atbilstoša utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

1.3 Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst EU RoHS direktīvai (2011/65/EU). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

1.4. Informācija par iepakojumu



Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajiem vides noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

2 Jūsu putekļu sūcējs

2.1 Pārskats



1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Barošanas kabeļa tinuma poga
3. Putekļu tvertne
4. Sūkšanas sprausla
5. Šļūtenes vāciņš
6. Šļūtene
7. Putekļu konteīnera noņemšanas poga
8. Parketa/paklāja birstes stāvvietas āķis
9. Birstes regulēšanas fiksators
10. Augstas veiktspējas parketa/paklāju birste
11. Teleskopiskās caurules regulēšanas fiksators
12. Teleskopiskā caurule
13. Vakuuma kontrole
14. Rokturis
15. Augšējais vāks
16. Parketa/cieto grīdu birste (VC032802AD)

2.2. Tehniskie dati

Barošanas spriegums: 220-240 V~, 50-60 Hz

Jauda: 800 W

Darbības rādiuss: 7.5 m

Tiesības veikt tehniskas un dizaina izmaiņas ir aizsargātas.

Vērtības, kas norādītas marķējumā uz ierīces vai citos drukātos dokumentos, kas tai pievienoti, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijās saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

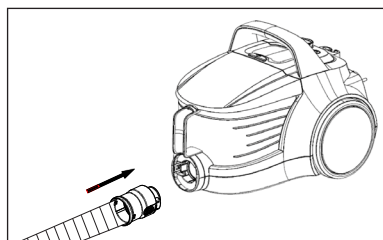
3 Lietošana

3.1. Paredzētais lietojums

Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un nav piemērota rūpnieciskai lietošanai.

3.2 Šļūtenes pievienošana/ noņemšana

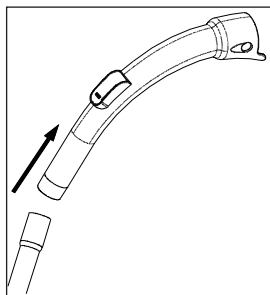
1. Lai pievienotu šļūteni (6), virziet šļūtenes vāciņu (5) bultas virzienā, līdz tas ir vienā līmenī ar korpusu (būs dzirdams klikšķis).



- Šļūtenes vāciņa izvērztajām daļām jābūt attiecīgi izlīdzinātām.
2. Lai noņemtu šļūteni (6), nospiediet atbloķēšanas pogas šļūtenes vāciņa (5) sānos un velciet šļūteni.

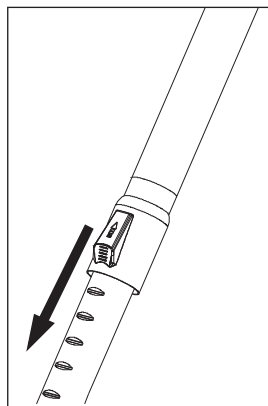
3.3 Teleskopiskās caurules piestiprināšana/ noņemšana

1. Pievienojiet teleskopisko cauruli (12) rokturim (14).



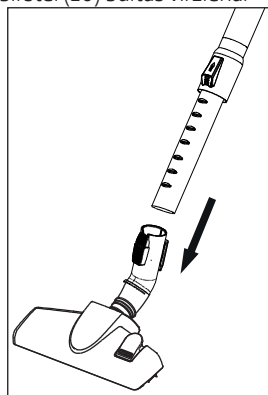
2. Izvelciet teleskopisko cauruli (12) no roktura (14), lai to noņemtu.

3. Teleskopisko cauruli (12) var pagarināt vai saīsināt, bīdot teleskopiskās caurules regulēšanas fiksatoru (11) uz priekšu un atpakaļ.



3.4 Parketa/paklāju birstes pievienošana/ noņemšana

1. Pievienojiet teleskopisko cauruli (12) parketa/ paklāju birstei (10) bultas virzienā.

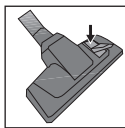


2. Teleskopisko cauruli (12) no parketa/paklāju sukas (10) var noņemt, to paveltot.

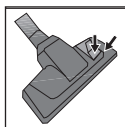
3.5 Parketa/paklāju birstes regulēšana

Nospiediet regulēšanas fiksatoru (9), kas atrodas uz parketa/paklāju birstes (10), un;

- Puteklsūcēju izmantojiet uz cietas zemes un parketa; pirms puteklsūkņēšanas pagariniet birsti.



- Puteklsūcēji uz paklājiem un grīdsegām; pirms puteklsūcēja tīrīšanas ievieliet birsti.



3.6. Ekspluatācija

1. Ieslēdziet ierīci pēc tam, kad esat izvilkusi strāvas kontaktdakšu, kas atrodas ierīces aizmugurē.



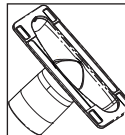
BRĪDINĀJUMS: Pārtrauciet ierīces kabeļa vilkšanu, kad tas nonāk pie dzeltenās atzīmes, kas atrodas uz tā. Pēc dzeltenās zīmes parādīsies sarkanā zīme. Pēc sarkanās atzīmes sasniegšanas vairs nevelciet.

2. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1), lai ieslēgtu ierīci.

3.7 Aksešuāri

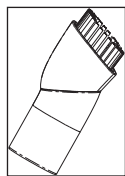
Aksešuāri ir veidoti no viena gabala, lai ietaupītu vietu un nodrošinātu praktisku lietošanu.

Mīkstināšanas rīks



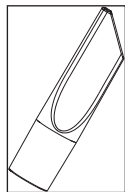
Piemērots grīdas segumu, kāpņu pakāpienu, automašīnu iekšpusēs, dīvānu, krēslu utt. tīrīšanai.

Putekļu suka



Piemērots aizkaru, jutīgu un trauslu priekšmetu tīrīšanai.

Instrumentu spraugām



Piemērots grūti tīrāmo virsmu tīrīšanai, piemēram, zem dīvāniem un mēbelēm.



BRĪDINĀJUMS: Plaisu tīrīšanas rīks ir jāneregulē tā, lai tas paliktu ārpusē.

- Kad process ir pabeigts, velciet piederumu, lai to noņemtu.



BRĪDINĀJUMS: Neveiciet tīrīšanu, izmantojot roktura (14) gala daļu.

3.8 papildu otas

3.8.1 Parketa/cieto grīdu birste (VCO32802AD)

Cieto grīdu birste (16) ir izstrādāta izmantošanai uz cietām grīdām, piemēram, flīzēm, keramikas, parketa, koka grīdām utt.

Tas novērš iespējamus skrāpējumus, tīrot cietās grīdas, pateicoties īpaši izstrādātajiem mīkstajiem matiem.

3.9 Putekļsūcēja un stāvvietas funkcijas izslēgšana

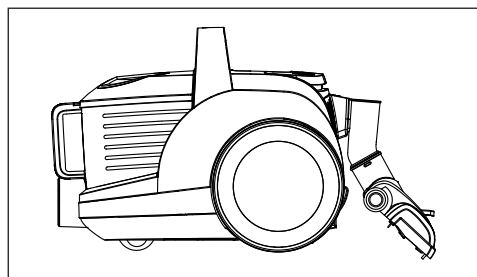
1. Izslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1) un atvienojiet to no tīkla.
2. Nospiediet kabeļa uztīšanas pogu (2), lai uztītu kabeli ierīces iekšpusē.

Vertikālās stāvvietas funkcija

Piestipriniet parketa/paklāju birstes āķi (8) pie novietošanas rievas, kas atrodas ierīces apakšējā daļā.

Horizontālās novietošanas funkcija

Piestipriniet parketa/paklāju birstes āķi (8) pie stāvvietas rievas, kas atrodas ierīces aizmugurē.



4 Tīrīšana un kopšana

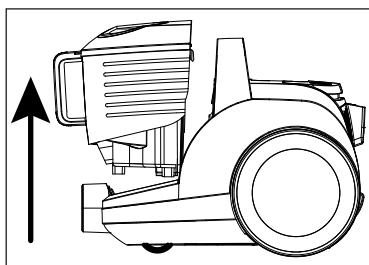
Pirms tīrīšanas ierīci izslēdziet un atvienojiet no elektrotīkla.



BRĪDINĀJUMS: Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas sukas.

4.1 Putekļu tvertnes iztukšošana

1. Nospiediet putekļu konteineru noņemšanas pogu (7), lai noņemtu putekļu konteineru (3), un noņemiet putekļu konteineru bultiņas virzienā, turot no putekļu konteineru turētāja roktura.



2. Atveriet putekļu tvertnes vāku (3), nospiežot iekšējo fiksatoru, un iztukšojiet tvertni.
3. Kad putekļi ir iztukšoti, aizveriet putekļu tvertnes vāku (3).
 - Izskanēs klikšķis.
4. Ievietojiet putekļu tvertni (3) tās vietā, turot to no roktura puses.

4.2 Filtra tīrīšana



BRĪDINĀJUMS: Filtru žāvēšanai neizmantojiet ierīces, kas ražo karstu gaisu, piemēram, fēnu vai sildītāju.



BRĪDINĀJUMS: Neuzstādiat filtrus, tos pilnībā neizžāvējot; pretējā gadījumā lietošanas laikā var rasties mitruma smaka, no ierīces aizmugures var noplūst ūdens vai var tikt bojāti filtri.

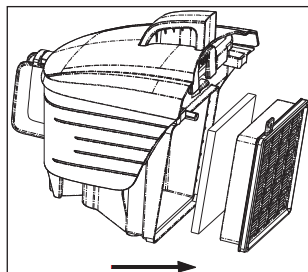


BRĪDINĀJUMS: Pēc izžūšanas ievietojiet filtrus to vietās.

4.2.1 Motora aizsardzības filtrs un HEPA filtrs

Šie filtri atrodas putekļu tvertnes (3) aizmugurējā pusē.

1. Nospiediet putekļu tvertnes noņemšanas pogu (7) un izņemiet putekļu tvertni (3).
2. Noņemiet HEPA filtru un motora aizsardzības filtru, kas atrodas putekļu tvertnes aizmugurē (3).

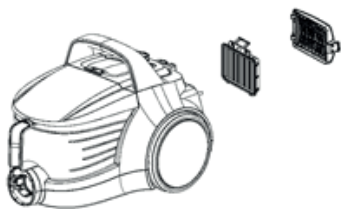


3. Pēc sūkļa aizsargfiltru mazgāšanas zem tekoša ūdens to nedaudz izspiediet un atstāiet nožūt (vismaz 24 stundas).
4. Sakratiet HEPA ieklūdes filtru, lai noņemtu uz tā esošos putekļus. Pēc tam to var nomazgāt, turot tīro pusi zem tekoša vēsa ūdens.
5. Ja mazgājat HEPA filtru, žāvējiet to istabas temperatūrā (vismaz 24 stundas). Neizmantojiet to, pirms pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sauss.

4 Tīrīšana un kopšana

4.2.2 HEPA filtrs un izejas filtrs

HEPA izplūdes filtrs atrodas ierīces aizmugurējā pusē.



1. Izņemiet HEPA filtru, izvelkot to no roktura.
2. Sakratiet HEPA izplūdes filtru, lai noņemtu uz tā esošos putekļus. Pēc tam to var nomazgāt, turot tīro pusi zem tekoša vēsa ūdens.
3. Ja mazgājat HEPA filtru, žāvējiet to istabas temperatūrā (vismaz 24 stundas). Neizmantojiet to, pirms pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sauss.
4. Noņemiet izejas filtru, kas atrodas vāka aizmugurē.
5. Pēc izplūdes filtra mazgāšanas zem tekoša ūdens to nedaudz izspiediet un ļaujiet nožūt (vismaz 24 stundas).

4.3 Uzglabāšana

- Ja esat iecerējis ierīci ilgāku laiku neizmantot, rūpīgi to noglabājiet.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Ierīci glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

4.4 Pārkraušana un transportēšana

- Pārkraušanas un transportēšanas laikā ierīci pārnēsājiet tās oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums aizsargā to pret fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet smagas kravas uz ierīces vai uz iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ierīces nomešana var izraisīt tās darbības pārtraukšanu vai neatgriezeniskus bojājumus.

Pirmiausia įdėmiai perskaitykite šį vadovą!

Gerbiamas Kliente,

dėkojame, kad pasirinkote „Beko“ produktą. Tikimės, kad su juo visada gausite geriausią rezultatą, nes prietaisas buvo pagamintas laikantis aukščiausių kokybės standartų ir pagal moderniausias technologijas. Dėl to atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir kitus gaminio dokumentus prieš naudodamiesi šiuo prietaisu ir pasidėkite juos ateičiai. Jei perduodate prietaisą kam nors kitam, taip pat perduokite ir šį vadovą. Laikykitės instrukcijų, atsižvelgdami į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Simbolių vertė

Įvairiose šio vadovo dalyse naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.



ĮSPĖJIMAS: Įspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir turto saugumu.



Apsaugos nuo elektros smūgio klasė.



PERDIRBTAS IR
PERDIRBTINAS
POPIERIUS

1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiamos instrukcijos dėl saugumo, kurios padės apsaugoti nuo asmeninių sužalojimų ir daiktų sugadinimo.

Nesilaikant šių instrukcijų, suteikta garantija netenka galios.

1.1 Bendroji sauga

- Šis prietaisas atitinka tarptautinius saugumo standartus.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes arba neturintiems patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai už jų saugumą atsakingas asmuo prižiūri ar nurodo, kaip jį naudoti.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus.
- Valymo ir priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir nėra neprižiūrimi. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams, jaunesniems nei 8 metų, nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas jo maitinimo laidas ar pats prietaisas. Susisiekiite su autorizuotu aptarnavimo centru.
- Patikrinkite, ar jūsų maitinimo įtampos parametrai atitinka įtampos parametrus, nurodytus prietaiso gamintojo lentelėje.
- Prietaiso maitinimo šaltinis turi būti apsaugotas mažiausiai 16 A saugikliu.
- Nenaudokite prietaiso su laido ilgintuvu.

1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

- Kad maitinimo laidas nebūtų pažeistas, saugokite, kad jis neužstrigtų, nesusisuktų ir nesitrintų į aštrius paviršius.
- Nelieskite prietaiso ar jo kištuko, kai jis yra įjungtas, jei jūsų rankos drėgnos arba šlapios.
- Netraukite už maitinimo laido išjungiant prietaisą.
- Nesiurbkite degių medžiagų, o siurbdami cigarečių pelenus įsitikinkite, kad jie atšalo.
- Nesiurbkite vandens ar kitų skysčių.
- Apsaugokite prietaisą nuo lietaus, drėgmės ir šilumos šaltinių.
- Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra sprogstamųjų arba degių medžiagų, arba šalia jų.
- Prieš valydami ir atlikdami techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
- Nenardinkite prietaiso ar jo laido į vandenį norėdami išvalyti.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso šlangą. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas, ir susisiekitė su autorizuotu aptarnavimo centru.
- Nebandykite taisyti prietaiso patys.
- Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduotas atsargines dalis.
- Prieš valant ar prižiūrint prietaisą, kištuką reikia ištraukti iš kištukinio lizdo.
- Jei prietaisas intensyviai naudojamas valyti dulkes, pvz., nuo cemento ar skiedinio, dulkių indikatorius užsidegs anksčiau nei tikėtasi. Tokiu atveju pakeiskite dulkių maišelį, net jei jis tuščias.
- Nenaudokite prietaiso be filtrų, nes jis gali sugesti.
- Naudodami dulkių siurbį, pirštus, plaukus ir laisvus drabužius saugokite nuo judančių dalių ir angų.
- Siurbiant laiptus prietaisas turi būti žemiau naudotojo.

1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

- Jei pasiliecate pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

1.2 Elektros ir elektronikos atliekų (WEEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis

Šis prietaisas atitinka EU WEEE direktyvą (2012/19/EU). Prietaisas yra pažymėtas elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų (WEEE) klasifikacijos simboliu.



Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą reikia grąžinti į tokių elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą. Kur yra toks surinkimo punktas, teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos arba pardavėjo, iš kurio įsigijote prietaisą. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį utilizuodamas ir perdirbdamas seną prietaisą. Teisingai išmetę seną gaminį, saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių.

1.3 RoHS direktyvos atitiktis

Šis prietaisas atitinka EU RoHS direktyvą (2011/65/EU), jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.

1.4 Informacija apie pakuotę



Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuočių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į pakuočių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingųjų institucijų.

2 Jūsų dulkių siurblys

2.1 Apžvalga



1. Įjungimo / išjungimo mygtukas
2. Maitinimo laido suvyniojimo mygtukas
3. Dulkių talpa
4. Siurbimo anga
5. Žarnos gaubtelis
6. Žarna
7. Dulkių talpos išėmimo mygtukas
8. Parketo / kilimo šepetio pastatymo kabliukas
9. Šepetio reguliuojamasis fiksatorius
10. Didelio našumo parketo / kilimo šepetys
11. Teleskopinio vamzdžio reguliuojamasis fiksatorius
12. Teleskopinis vamzdis
13. Siurbimo valdiklis
14. Rankenėlė
15. Viršutinis dangtis
16. Parketo / kietų grindų šepetys (VC032802AD)

2.2 Techniniai duomenys

Maitinimo įtampa :220-240 V~, 50-60 Hz

Galia :800 W

Darbinis spindulys :7,5 m

Pasilieka teisė daryti techninius ir dizaino pakeitimus.

Vertės, nurodytos ant jūsų prietaiso pritvirtintose žymose arba kituose su juo pateiktuose spausdintuose dokumentuose, atitinka vertes, gautas laboratorijose pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygų.

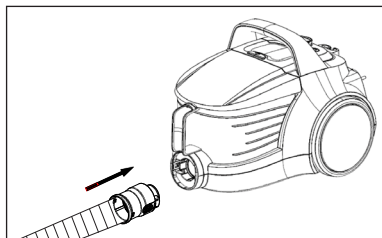
3 Naudojimas

3.1 Numatytasis naudojimas

Šis prietaisas skirtas naudoti butyje ir netinka pramoniniam naudojimui.

3.2 Žarnos uždėjimas / nuėmimas

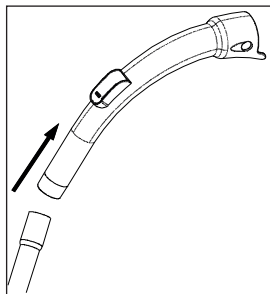
1. Norėdami uždėti žarną (6), stumkite žarnos gaubtelį (5) rodyklės kryptimi, kol jis bus susilygiuos su korpusu (išgirsite spragtelėjimą).



- Žarnos gaubtelio išsikišusios dalys turi būti atitinkamai sulygiuotos.
2. Norėdami nuimti žarną (6), spustelėkite žarnos gaubtelio (5) šonuose esančius fiksavimo atlaisvinimo mygtukus.

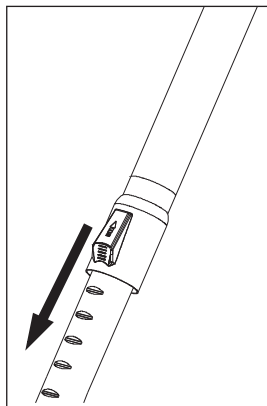
3.3 Teleskopinio vamzdžio uždėjimas / nuėmimas

1. Pritvirtinkite teleskopinį vamzdį (12) prie rankenėlės (14).



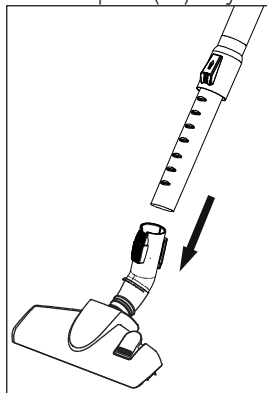
2. Norėdami jį nuimti, ištraukite teleskopinį vamzdį (12) iš rankenėlės (14).

3. Galite reguliuoti teleskopinio vamzdžio (12) ilgį slinkdami jo reguliuojamąjį fiksatorių (11) aukštyn ir žemyn.



3.4 Parketo / kilimo šepetio uždėjimas / nuėmimas

1. Pritvirtinkite teleskopinį vamzdį (12) prie parketo / kilimo šepetio (10) rodyklės kryptimi.

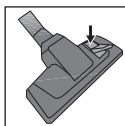


2. Galite nuimti teleskopinį vamzdį (12) nuo parketo / kilimo šepetio (10) jį traukdami.

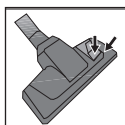
3.5 Parketo / kilimo šepėčio reguliavimas

Paspauskite ant parketo / kilimo šepėčio (10) esantį reguliuojamąjį fiksatorių (9).

- Jį naudodami siurbkite kietas grindis ar parketą, prieš siurbdami prailginkite šepetį.



- Jį naudodami siurbkite kilimus ar kilimėlius, prieš siurbdami prailginkite šepetį.



3.6 Veikimas

1. Ištraukę maitinimo kištuką, esantį prietaiso gale, prietaisą įjunkite.



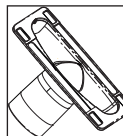
ĮSPĖJIMAS: Nustokite traukti už prietaiso laido, kai jis pasiekia geltoną žymą. Po geltonos žymos yra raudona žyma. Netraukite toliau už raudonos žymos.

2. Norėdami prietaisą įjungti, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (1).

3.7 Priedai

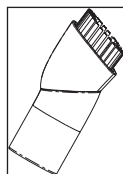
Priedai vienalyčiai, kad užimtų mažiau vietos ir būtų praktiškesni.

Apmušalų siurbimo priedas



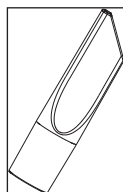
Tinka valyti grindis, laiptų pakopas, automobilių vidų, sofas, fotelius ir kt.

Dulkių šepetys



Tinka valyti užuolaidas ir jautrius ir glėžnus paviršius.

Plyšių siurbimo priedas



Tinka valyti sunkiai pasiekiamus paviršius, pavyzdžiui, vietas, esančias po sofomis ir kitais baldais.



ĮSPĖJIMAS: Plyšių siurbimo priedas turi būti sureguliuotas taip, kad liktų išorėje.

- Baigę valyti, priedą nuimkite jį ištraukdami.



ĮSPĖJIMAS: Nevalykite naudodami rankenėlės (14) galinę dalį.

3.8 Papildomi šepčiai

3.8.1 Parketo / kietų grindų šepetys (VC032802AD)

Kietų grindų šepetys (16) skirtas valyti kietas grindis, pvz., plyteles, keramikines grindis, parketą, medines grindis ir kt.

Jo specialūs minkšti šereliai nebraižo kietų grindų.

3.9 Dulkių siurblio išjungimas ir pastatymo funkcija

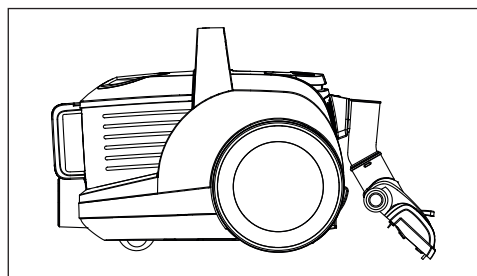
1. Išjunkite prietaisą įjungimo / išjungimo mygtuku (1) ir ištraukite iš elektros tinklo.
2. Paspauskite laido suvyniojimo mygtuką (2), kad suvyniotumėte laidą į prietaiso vidų.

Vertikalaus pastatymo funkcija

Pritvirtinkite parketo / kilimo šepčio kabliuką (8) prie prietaiso apačioje esančio pastatymo griovelio.

Horizontalaus pastatymo funkcija

Pritvirtinkite parketo / kilimo šepčio kabliuką (8) prie prietaiso gale esančio pastatymo griovelio.



4 Valymas ir priežiūra

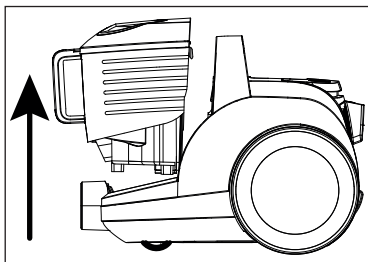
Prieš valydami prietaisą jį išjunkite ir atjunkite jį nuo tinklo.



ĮSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite benzino, tirpiklių, abrazyvinių valymo priemonių, metalinių daiktų ar kietų šepetėlių prietaiso valymui.

4.1 Dulkių talpos ištuštinimas

1. Norėdami išimti dulkių talpą, paspauskite dulkių talpos išėmimo mygtuką (7), tada išimkite dulkių talpą (3) rodyklės kryptimi laikydami už dulkių talpos rankenėlės.



2. Nuimkite dulkių talpos (3) dangtelį paspausdami vidinį fiksatorių ir ištuštinkite talpą.
3. Pašalinę dulkes, uždėkite dulkių talpos dangtelį (3).
 - Bus girdimas spragtelėjimas.
4. Įdėkite dulkių talpyklą (3) į vietą, laikydami ją už rankenos.

4.2 Filtrų valymas



ĮSPĖJIMAS: Filtrams džiovinti nenaudokite karštą orą tiekiančių prietaisų, pvz., plaukų džiovintuvo ar šildytuvo.



ĮSPĖJIMAS: Nedėkite filtrų jų visiškai neišdžiovinę, nes naudojimo metu gali atsirasti drėgmės kvapas, vanduo gali nutekėti iš prietaiso galinės dalies arba gali būti pažeisti filtrai.

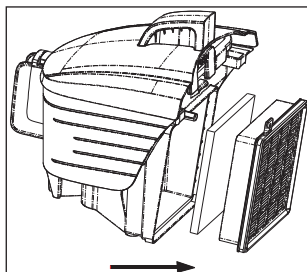


ĮSPĖJIMAS: Įdėkite filtrus tik tada, kai jie visiškai išdžiūvę.

4.2.1 Apsauginis variklio filtras ir HEPA filtras

Šie filtrai yra galinėje dulkių talpos pusėje (3).

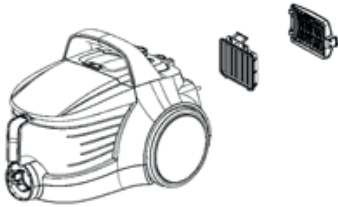
1. Paspauskite dulkių talpos išėmimo mygtuką (7) ir išimkite dulkių talpą (3).
2. Išimkite HEPA filtrą ir variklio apsauginį filtrą, esančius galinėje dulkių talpos dalyje (3).



3. Išplovę apsauginį filtrą po tekančiu vandeniu, šiek tiek išgręžkite ir palikite išdžiūti (mažiausiai 24 valandas).
4. Nukratykite dulkes nuo HEPA įleidimo filtro. Po to galite nuplauti jo šviesią pusę po tekančiu vėsiu vandeniu.
5. Jei plaunate HEPA filtrą, džiovinkite jį kambario temperatūroje (mažiausiai 24 valandas). Nenaudokite jo prieš tai neįsitikinę, kad jis visiškai išdžiūvo.

4.2.2 HEPA filtras ir išleidimo filtras

HEPA išleidimo filtras yra galinėje prietaiso pusėje.



1. Išimkite HEPA filtrą patraukdami jį iš rankenėlės.
2. Nukratykite dulkes nuo HEPA išleidimo filtro. Po to galite nuplauti jo švarią pusę po tekančiu vėsiu vandeniu.
3. Jei plaunate HEPA filtrą, džiovinkite jį kambario temperatūroje (mažiausiai 24 valandas). Nenaudokite jo prieš tai neįsitikinę, kad jis visiškai išdžiūvo.
4. Nuimkite išleidimo filtrą, esantį dangčio gale.
5. Išplovę išleidimo filtrą po tekančiu vandeniu, šiek tiek išgręžkite ir palikite išdžiūti (mažiausiai 24 valandas).

4.3 Sandėliavimas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, padėkite jį saugiai.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

4.4 Tvarkymas ir transportavimas

- Tvarkydami ir gabendami prietaisą, gabenkite jį originalioje pakuotėje. Prietaiso pakuotė apsaugo jį nuo fizinių pažeidimų.
- Nedėkite sunkių krovinių ant prietaiso ar pakuotės. Prietaisas gali būti sugadintas.
- Numetus prietaisą, jis gali neveikti arba jam gali būti padaryta ilgalaikė žala.

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, S  tl  ce, İSTANBUL, T  RKİYE

www.beko.com